

COLLECTION



# tous pays

FONDÉE PAR CÉSAR GEOFFRAY // DIRIGÉE PAR MARCEL CORNELOUP

*D Dms !*

## TEBE POEM

NO 348

*Liturgie orthodoxe slave*

BORTNIANSKY  
(1751-1825)

Score for Soprano (S.), Alto (A.), Tenor (T.), and Bass (B.) voices. The lyrics are: Te - be po - em — Te - be bla - go slo-vim. Te - be bla - go da -

Score for Soprano (S.), Alto (A.), Tenor (T.), and Bass (B.) voices. The lyrics are: -rim Go - spo - di. I ma-lim ti - sja Bo - že - naš.

I ma-lim ti - sja Bo - že - naš I ma-lim ti - sja Bo - že - naš,  
 I ma-lim ti - sja Bo - že - naš I ma-lim ti - sja Bo - že - naš,  
 I ma-lim ti - sja Bo - že - naš I ma-lim ti - sja Bo - že - naš,  
 I ma-lim ti - sja Bo - že - naš I ma-lim ti - sja Bo - že - naš,

Bo - že - naš Ma - lim Ti - sja Bo - že - naš.  
 Bo - že - naš Ma - lim Ti - sja Bo - že - naš.  
 Bo - že - naš Ma - lim Ti - sja Bo - že - naš.  
 Bo - že - naš. Ma - lim Ti - sja Bo - že - naš.

**Prononciation :**

Tiè hiè parom  
 Tiè hiè blagoslovim  
 Tiè hiè blagodarim  
 Gospodi  
 I molim (ti) sia bogénache

**Traduction :**

Nous te chantons  
 Nous te bénissons  
 Nous te remercions, Seigneur  
 Nous te supplions, ô Dieu.